

TARIF DES "PETITES ANNONCES"

Deux sous le mot; minimum de 50 sous. Quatre insertions pour le prix de trois. Annonces classifiées en 10 pts La ligne 12 centimes.

LE COLON

Fondé le 1er mars 1917

ORGANE REGIONAL PARAISSANT TOUS LES JEUDIS

Abonnement \$1.50 par année payable d'avance.

Tout abonnement est considéré comme renouvelé faute d'avis contraire, 15 jours avant l'expiration. Les avis de refus d'abonnement ne vaudront que s'ils sont adressés directement par écrit au bureau du journal et il faudra que les arrérages, s'il y en a, soient payés.

Les Imprimeurs de Roberval Ltée., Edit.-Prop.

Organe des Comités Roberval et Lac St-Jean

Rédigé en Collaboration.

LES ORIGINES RELIGIEUSES DU SAGUENAY

L'Oeuvre des Oblats au Saguenay

C'est l'histoire des origines religieuses du Saguenay qui continue.

Les Missionnaires Oblats de Marie Immaculée sont entrés au Saguenay en 1844, à la suite des premiers colons. Ils ont été un moment les seuls pasteurs des enfants du sol et des enfants des bois. Ils ont hérité pendant longtemps des missions sauvages, et ils possèdent encore dans notre région un pied-à-terre qui perpétue leur présence à côté de leur souvenir.

Cette modeste étude comprendra tant bien que mal deux parties: d'abord un coup d'œil nécessaire sur ce qu'était le Saguenay en 1844; puis l'exposé sommaire de l'oeuvre qu'y ont accomplie les Oblats de Marie Immaculée I.—LE SAGUENAY EN 1844.

Ce que j'appelle ici le Saguenay, c'est cet immense domaine tant de fois décrit: le territoire s'étendant de Tadoussac à la Baie d'Hudson, et dont les deux principales régions, au point de vue qui nous intéresse, sont, d'un côté le bassin du Lac St-Jean et de sa décharge la rivière Saguenay (ce que nous avons l'habitude de nommer "le Saguenay" tout court), et de l'autre côté, la côte nord du fleuve St-Laurent jusqu'au Labrador (ce qui forme maintenant le comté de Saguenay).

Jusqu'en 1838, ce domaine était resté fermé à la colonisation. Loué depuis les premiers temps du Canada à des Compagnies qui faisaient le commerce des fourrures, il était un pays fermé, accessible seulement aux trafiquants et aux missionnaires. Les principaux postes de traite et de mission étaient Métabetchouan, Chicoutimi, Tadoussac et les Islets-de-Jérémie. Ces postes se réduisaient à bien peu de choses: le magasin de la Compagnie de la Baie d'Hudson, la maison du Commis, quelques dépendances, un petit jardin, une chapelle plus ou moins délabrée, et quelques familles sauvages.

On trouvait dans le pays les mêmes races indiennes qu'à l'origine. Leurs principaux groupes étaient les Betsiamis, sur la côte nord du St-Laurent, et derrière eux, les Papinachois; les Naskapis aux confins de l'Ungava; les Mistassins à la hauteur des terres et, dans le centre du territoire, les Montagnais proprement dits, débris de groupes ayant perdu leur dénomination propre. Ces derniers, restés les plus importants tant pour le commerce des fourrures que pour le ministère, n'étaient plus que l'ombre de ce qu'ils avaient été autrefois. De 500 familles, ils en étaient tombés à une soixantaine, et la décroissance continuait.

Le contact prolongé avec les Blancs avait été funeste aux sauvages. Bon nombre d'entre eux ne s'éloignaient plus des postes. La paresse, et la pénurie des vivres qui en était la suite, l'usage immodéré des boissons (la plus terrible plaie des races sauvages), la mortalité infantile et des épidémies de petite vérole avaient ainsi décimé nos Montagnais.

Mais il leur restait quelque chose. Ils avaient gardé de façon surprenante les connaissances religieuses et au travers de leur avaient inculquées les Missionnaires Jésuites. Ils savaient tous lire et écrire; ils avaient conservé ou recopié leur catéchisme et lors même qu'ils en pratiquaient mal les leçons, ils n'en avaient pas oublié les formules.

Cela était d'autant plus remarquable que ces sauvages étaient depuis 60 ans sans missionnaire régulier. Leur dernier missionnaire Jésuite, le Père de la Brosse, était décédé en 1782 à Tadoussac. Deux générations s'étaient succédées depuis; il ne restait plus, vers 1850, qu'une vieille centenaire se souvenant d'avoir vu un Jésuite. Et pourtant, chaque sauvage, jeune comme vieux, savait lire et prier, comme il savait manier l'aviron.

C'est que les pauvres Montagnais n'avaient pas été complètement abandonnés. S'ils n'avaient pas eu d'instruction suivie, ils avaient au moins reçu les plus pressants secours spirituels. Des prêtres du diocèse de Québec (curés ou vicaires de Charlesbourg, de l'Ile-Verte, de la Côte-Sud et d'ailleurs) venaient une ou deux fois par année aux postes principaux de Tadoussac et de Chicoutimi. baptiser les enfants, régulariser les mariages, distribuer l'absolution et la communion, apporter à tous la preuve et l'appui de leur sollicitude. Quinze prêtres se succédèrent ainsi de 1782 à 1842.

Ces visites espacées ne pouvaient répondre à tous les besoins; on le devine, et les rapports des prêtres-missionnaires le crient sur tous les tons. Mais elles n'étaient pas cependant sans fruits. Elles avaient entretenu le "feu sacré" et parfois opéré de vrais relèvements. En voici, par exemple, un éloquent témoignage. En 1845, le P. Durcher, Oblat, écrivait ceci à son Supérieur-Général:

"Le dernier de ces missionnaires (séculiers), Monsieur Boucher, curé de St-Ambroise, (près de Québec) avait, par son zèle infatigable et persévérant, régénéré cette tribu indienne (celle des Chicoutimiens), naguère dégradée, en la faisant entrer dans la société de tempérance totale. Le langage de ce digne apôtre de la tempérance a été tellement persuasif que, depuis trois ou quatre ans que s'est opéré cette heureuse transformation, il ne s'est encore rencontré qu'un seul cas d'infraction aux engagements qu'ils avaient pris."

Mais à l'arrivée des Oblats, les Montagnais n'étaient plus seuls dans cette région.

En 1838, se produisit au Saguenay un événement qui en changea totalement la physionomie et qui ouvrit pour lui une ère nouvelle.

Les colons de Charlevoix, lancés par l'historique "So-

LE LAC BOUCHETTE

ENDROIT IDEAL DE VILLEGATURE POUR LA SAISON D'ETE

Le temps est venu pour un bon nombre de personnes, vivant habituellement au milieu du bruit et de l'activité fébrile des grandes villes, de se demander où elles passeront leurs vacances d'été. Elles cherchent la belle nature, le repos au grand air, une solitude agréable et un silence relatif à peine interrompu par le gazouillis des oiseaux et le murmure des eaux.

Voilà justement, au témoignage de ses habitués, les avantages—et bien d'autres—que vous offre le Lac Bouchette, entre Québec et Chicoutimi, aux confins des Laurentides, d'où vous pouvez rayonner au Lac St-Jean et au Saguenay.

L'Hôtelier de la Grotte, située à l'entrée du Pèlerinage de Notre-Dame de Lourdes, offre aux visiteurs les plus difficiles séjour agréable et confort, grâce à un personnel choisi et compétent, grâce aussi à son service d'eau, de bains, de téléphone d'électricité, de malle, de chaloupe et d'autos.

Le prix des repas est très mo-

déré afin d'accommoder tout le monde. En plus, des conditions spéciales sont faites aux personnes qui aiment à passer une ou plusieurs semaines, voire la saison entière, sur le bord du lac Bouchette, sous un climat salubre et vivifiant, dans ce coin des Laurentides qui constitue un endroit idéal de villégiature à la fois pour l'âme et pour la santé.

Ajouter à tous ces avantages, celui inappréciable des exercices de piété qui se font chaque jour au Pèlerinage de Notre-Dame de Lourdes du Saguenay et qui sont plus nombreux et plus solennels aux jours de pèlerinages organisés: messe chantée à la Grotte, processions en plein air, chemin de Croix prêché sur la montagne, etc., etc.

On se rend au Lac-Bouchette, ou par le Chemin de fer Canadien National, ou en auto, de Québec, par le Parc National des Laurentides.

Pour plus amples renseignements s'adresser au:

Rév. Père CASIMIR, O.M. Cap. Directeur du Pèlerinage LAC BOUCHETTE, Cité Lac St-Jean

ciété des 21", forcèrent la consigne, et au printemps de 1838, ils distribuèrent le long du fjord sauvage du Saguenay, leurs premiers bûcheurs, avant-garde d'une armée de "conquêteurs".

C'était la civilisation qui rentrait. Et elle venait s'établir. Car, sans le dire tout haut, ces fils du sol venaient abattre la forêt, mais pour conquérir le sol. On les vit tout de suite l'envahir et s'y incruste; et dès 1842, sous la pression de leur vouloir tenace, la Compagnie de la Baie d'Hudson voyait disparaître de son bail, la clause qui entravait la colonisation.

Ces faits sont trop connus pour que je me permette d'insister. Qu'il me suffise de rappeler, pour compléter le tableau de notre Saguenay en 1844, qu'en six ans, les rives de la Grande-Baie s'étaient couvertes d'une population de près de 300 âmes (colons agriculteurs ou bûcheurs au service de la maison Price); qu'à Chicoutimi, s'élevaient deux villages, l'un de 7 à 800 âmes à la rivière du Moulin, l'autre au Bassin, autour des moulins à scie construits par Peter McLeod; qu'en plus de ces postes principaux, des moulins et des villages s'échelonnaient le long du Saguenay de Tadoussac à Chicoutimi: à l'Anse-à-l'Eau, aux Petites-Iles, à l'Anse-au-Cheval (Près de l'Anse-St-Etienne), à l'Anse-St-Jean et à l'Anse-à-Pelletier.

Partout régnait une activité intense. Dans la forêt d'hiver, dans les scieries et sur les quais, dans les champs et les abattis régnait l'ardente activité d'un peuple qui commence et qui veut vivre... Mais qui, en attendant, étoit la misère. Partis sans argent, éprouvés par des pertes considérables dès leurs premières années, réduits à des salaires trop minimes et d'avance absorbés par les pressants besoins de la famille, nos gens restaient vraiment trop pauvres.

Ces premiers colons avaient souffert eux aussi du manque de prêtres. Les circonstances l'expliquent. Jetés subitement hors des cadres ordinaires de leur vie sociale et religieuse, en contact avec des chefs, et surtout des fonctionnaires qui, sans être hostiles, ne partageaient pas leurs croyances, accablés par les mille difficultés des commencements, envahis comme les sauvages par l'inférieure boisson, ils pouvaient moins que d'autres se passer de guides spirituels.

Ils furent d'abord charitablement visités et secourus par les curés de la Malbaie et de la Baie St-Paul: MM. Decoigne et Lévêque, puis M. Bourret, vinrent une ou deux fois par été leur faire une espèce de retraite. Mais le reste de l'année, ils étaient pratiquement abandonnés. Ils eurent enfin, au mois de novembre 1842, un missionnaire résident, l'abbé Charles Pouliot; mais lui-même avait bientôt que les besoins dépassaient ses capacités. A la desserte d'une population locale où parfois il devait présider quatre mariages le même matin, où le journaliste Joseph Larouche lui amenait un jour quatre jumeaux à baptiser, où il avait dès son arrivée des armées d'enfants à catéchiser, des écoles à ouvrir, des désordres à supprimer... il devait ajouter la visite de huit postes éloignés. Il eut cependant des consolations. On voit qu'en 1844 il est content de sa population de St-Alexis et de St-Alphonse: tous sont de la Propagation de la Foi, les pires ivrognes ce sont les premiers convertis, et presque tous se sont enrôlés dans la Société de Tempérance. Il est moins satisfait de ceux de Chicoutimi, qui n'ont le prêtre qu'en passant... et il réclame de l'aide.

Suite au prochain numéro.

Réunion des membres de La Société St-Jean Baptiste

DIMANCHE PROCHAIN

A ROBERVAL

En vue de la célébration à Roberval de notre fête patronale, le 24 juin prochain, l'Exécutif de la Société convoque tous les membres à une réunion générale, dimanche le 18 avril courant, à 2 heures de l'après-midi, en la salle de l'hôtel-de-ville.

Invitation cordiale est également faite à tout le public. La Société acceptera comme membres toute personne désireuse d'en faire partie.

Le Secrétaire.

COLLEGE NOTRE-DAME CERCLE D'ETUDES

Vendredi le 9 courant, il y eut élections au Cercle. M. Roger Dubois est devenu président et M. Bertrand Côté fut nommé secrétaire. Tous deux furent élus à l'unanimité.

Les élections furent suivies d'un commencement d'enquête sur le Bon Exemple.

Voici en substance, les réponses faites par les Camarades dont les noms suivent: Marcel Bouchard, Laurent Brassard, Roger Dubois et Bertrand Côté. Enquête sur le Bon Exemple.

1.—Peut-on rester indifférent sur la question du bon exemple? Y a-t-il un milieu neutre où l'on puisse se cantonner?

Rép.— Il ne peut y avoir de milieu neutre: il arrivera que nous donnerons soit le bon exemple, soit le mauvais.

2.— Devons-nous le bon exemple? En quelle qualité?

Rép.— Nous devons le bon exemple, d'abord en tant que catholiques, puis en qualité d'anciens au Collège.

3.— De qui doit ordinairement venir le bon exemple?

Rép.— Il vient ordinairement des supérieurs ou des plus âgés, de qui nous l'attendons naturellement.

4.— Peut-il venir des inférieurs?

Rép.— Rien n'empêche qu'il vienne parfois de ceux-ci. Il n'est par rare que les jeunes en remontent aux vieux dans leurs façons d'agir.

5.— Dans quel cas le bon exemple est-il le plus efficace?

Rép.— Dans le second cas, il est d'autant plus efficace qu'il frappe davantage parce que moins attendu. Courage donc, à nous les jeunes qui pouvons tant faire sans qu'il nous en coûte beaucoup.

6.— Celui qui donne le bon exemple participe-t-il au mérite du bien qu'il provoque?

Rép.— Il est certain que celui qui, par son exemple a poussé autrui à la pratique du bien va participer au mérite des bonnes actions qu'il a provoquées.

7.— Quelles sont les qualités du bon exemple?

Rép.— En premier lieu, il doit être donné simplement, sans ostentation comme aussi sans fausse honte. En second lieu, il doit être constant, car on ne prendrait pas au sérieux des alternances trop répétées de bons et de mauvais comportements.

8.— Quel genre de prédication constitue le bon exemple?

Rép.— Il constitue une prédication muette qui est des plus efficaces, car tout en réprouvant le mal, elle le fait si discrètement qu'elle réduit grandement le risque de choquer ceux qu'elle condamne.

9.— L'influence du bon exemple est-elle plus forte que celle du mauvais?

Rép.— En soi, parce que toujours appuyé de la grâce, le bon exemple est plus puissant que le mauvais. Mais celui-ci, à cause de notre nature fortement inclinée au mal, semble parfois compter plus de victimes que de francs lutteurs. En thèse générale, il faut dire que comme le bien l'emporte sur le mal, le bon exemple est plus fort que le mauvais.

10.— Peut-on dire que le bon exemple peut venir de n'importe qui et de n'importe où?

Rép.— Le bon exemple, en général peut venir de n'importe qui et de n'importe où, puisque Dieu a partagé ses dons entre tous les hommes. Mais un bon catholique n'a pas besoin d'aller chercher ailleurs que dans sa religion des exemples qui lui conviennent, quoiqu'il puisse en

trouver ailleurs, dans certaines limites.

Cette enquête sera complétée à la prochaine réunion, alors qu'on s'occupera du côté pratique du sujet.

Bertrand Côté, Sec

LE R. P. J. SENAY, S. J., DANS LE DIOCESE

Le Révérend Père Julien Senay, S. J., directeur général des Ligues du Sacré-Coeur et l'un des organisateurs du grand Congrès diocésain du 6 juin prochain, à Jonquière, sera au milieu de nous dès dimanche prochain.

Il entreprend la visite de plusieurs paroisses en vue de prêcher son Oeuvre de prédilection la Ligue du Sacré-Coeur. Selon le désir formel de S. E. Monseigneur Lamarche, il s'agit pour chaque paroisse d'avoir sa Ligue la plus tôt possible, si déjà elle n'existe, et de stimuler celle qui languirait.

En même temps, le R. P. J. Senay, pourra s'occuper de plus près de l'organisation du Congrès de Jonquière. Depuis longtemps déjà, il s'y donne de tout cœur avec un zèle et au milieu de nombreux travaux qui étonnent.

Le directeur diocésain de l'Action catholique, M. l'abbé Omer Carrier, est informé que cet apôtre du Sacré-Coeur suivra le programme que voici:

- 18-21 avril, Arvida
25-28 avril, Larouche.
2-5 mai, Chambord.
5-6 mai, Lac-à-la-Croix.
7 mai, La Cathédrale.
9-12 mai, Albabel.
16-19 mai, Normandin.
23-24 mai, Montréal.
29-30 mai, La Malbaie.
2-7 juin, Jonquière.

C'est la troisième fois, en moins d'un an, que notre diocèse, recevra la divine semence de la main généreuse et inlassable du bon Père Senay.

Nous qui savons combien notre évêque vénéré souhaite un beau congrès, tant au spirituel qu'au temporel, accueillons son message avec enthousiasme, et pour les hommes avec les jeunes gens, ligions-nous nombreux et décidés sous la bannière du Sacré-Coeur. La Ligue, c'est de l'Action catholique, et l'Action catholique, c'est "irremplaçable" selon le Saint-Père.

LES BANQUES SUR L'HEURE AVANCEE A ROBERVAL

A partir de lundi le 26 avril courant, les deux Banques de Roberval seront sur l'heure avancée et jusqu'au 27 septembre prochain.

Voici les heures de bureau des dites banques: De 9 hrs A. M. à 2 hrs P. M. (heure solaire). Le samedi: De 8 1/2 hrs à 11 hrs A. M. (heure solaire).

Le public est prié de prendre note de ces changements.

NOUVEL HORAIRE DES TRAINS

Voyons dans une autre colonne le nouvel horaire des trains. On notera spécialement qu'à partir du 26 avril il n'y aura pas de train arrivant de Québec le lundi matin, mais il y en aura un arrivant le dimanche matin. De même il n'y aura pas de train partant le samedi soir pour Québec, mais il en partira un le dimanche soir.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES

Monsieur et Madame Antoine Castonguay, et leur famille, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies, à l'occasion de la mort de leur fils Lévis Castonguay, soit par offrandes de messes, de fleurs, messages de sympathies, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

TRACASSEE PAR BOUTONS ET ECZEMA

Un teint intact après six semaines de Kruschen

"Pendant ces deux dernières années", écrit une dame, "j'eus le visage couvert de boutons et de taches rouges et j'avais aussi de l'eczéma sur le cou et les avant-bras. J'essayai lotions, crèmes et onguents, sans résultat. Fort heureusement, je me décidai à essayer Kruschen, et je puis dire sans exagération qu'en six semaines, tous boutons avaient disparu et je n'ai pas souffert d'eczéma depuis. Je prends Kruschen régulièrement tous les matins et je ne saurais m'en passer!" (Mme) J. A.

Les boutons et l'eczéma sont souvent dus aux impuretés du sang - poisons irritants que les organes purgeurs ne peuvent expulser de l'organisme. Les Sels Kruschen aident à normaliser le fonctionnement des organes et préviennent ainsi l'accumulation des impuretés dans le sang.

NAISSANCES A ROBERVAL

Le 4 avril.—Joseph-Alphonse-Guy, fils de M. et Mme Philippe Martel, née Bernadette Routhier. Parrain et marraine: M. et Mme Isidore Routhier.

Le 8 avril.—Marie-Léona-Andrée, fille de M. et Mme Antonio Dufour, née Alice Grenier. Parrain: M. Léon Lindsay; marraine: Mlle Edouardine Dufour, tante de l'enfant.

Le 9 avril.—Marie-Henriette-Nicole, fille de M. et Mme Henri Marchand, née Lauretta Croussette. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur St-Pierre, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Jeannette Girard.

Le 11 avril.—Joseph-Jean-Marie-Marcel, fils de M. et Mme Eugène Lévesque, née Jeanne Dupuis. Parrain: M. Jean-Marie Dupuis, oncle de l'enfant; marraine: Mlle Antoinette Parent.

Le 10 avril.—Marie-Simone-Yvonne, fille de M. et Mme Georges Guénard, née Irma Tanguay. Parrain et marraine: M. et Mme Wilbrod Lapierre, oncle et tante de l'enfant.

Le 10 avril.—Marie-Eva-Rita, Guerty, fille de M. et Mme Edouard Harvey, née Adeline Routhier. Parrain et marraine: M. et Mme Adrien Harvey.

SERVANTE DEMANDEE

On demande une servante pour maison privée. S'adresser à Madame Léonce LEVESQUE Roberval.

SERVANTE DEMANDEE

On demande une servante pour résidence privée. S'adresser à: Madame L.-E. OTIS Roberval

PERDUE

Une sacoche en cuir brun, à été perdue à partir du Magasin du Peuple, passant par la rue chez M. J.-E. Potvin, allant chez M. Joseph Otis, de l'Anse de Roberval.

La personne qui aurait trouvée cette sacoche voudra bien la remettre à nos bureaux. "LE COLON", Roberval

TAXI APPELEZ No. 207

Pour un bon service de TAXI, de jour et de nuit, appelez: Téléphone No. 207. LEOPOLD QUAY, Roberval.



Les canadiens le préfèrent

THE "SALADA"

La colonne de beauté

dirigée par

Cousine Blanche

Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



POUR PREVENIR LES RIDES

En commun avec la plupart des femmes, mes cousines ne semblent pas se rendre compte qu'il vaut mieux prévenir que guérir. Dès que paraissent les premières rides, on veut à tout prix trouver la crème, la lotion ou l'autre moyen magique qui les bannira... et trop souvent il est trop tard, car la ride est une véritable fissure du derme et ce n'est pas à un accident qui se corrige facilement.

Un peu de prévision empêcherait l'apparition des rides et bien des femmes qui sont ridées sont beaucoup trop jeunes pour l'être. Que celles qui ne le sont pas notent avec avantage les causes de ces vilaines lignes défigurantes. Les voici:

1°—L'AMAIGRISSEMENT TROP RAPIDE (par la diète)—La réduction trop rapide du poids d'une personne à la suite d'une diète amaigrissante rigoureuse a pour effet d'occasionner des rides parce que la peau ne peut se retrécir ou se contracter aussi vite que disparaît l'excédent de graisse.

MORALITE—Pas de diète amaigrissante qui agisse trop vite. Comme question de fait, je ne recommande pas de suivre une diète amaigrissante, quelle qu'elle soit, sans avoir au préalable consulté un médecin.

2°—SECHERESSE DE LA PEAU—Voilà un état qui est plus difficile à combattre, quand la peau est naturellement sèche. Par contre, l'assèchement de la peau peut-être occasionné par le soleil, l'air salin des plages, l'eau trop dure, l'abus des astringents ou des "vanishing creams". On remédie à cet état par l'u-

sage régulier d'une crème nourrissante très onctueuse. Une personne dont la peau est normalement sèche devrait masser son visage, son cou, ses bras, ses mains, etc., aussi fréquemment et aussi assidûment qu'elle brosse ses dents...

3°—REPOS INSUFFISANT—Une femme a positivement besoin de huit à neuf heures de sommeil chaque nuit. L'insuffisance de repos occasionne des rides au front, des pattes d'oies aux coins des yeux.

Pour remédier à cet état, si par hasard on vole au repos une heure ou deux de sommeil une nuit, on ajoute une heure ou deux au repos du lendemain.

4°—FATIGUE VISUELLE—On corrige cet état en baignant les yeux fréquemment—en limitant le temps consacré chaque jour à la lecture ou aux travaux appliqués... et en portant des verres convenables.

5°—MAL DE DENTS—Le mal de dents, quand les crises sont prolongées, laisse toujours sa trace sur le visage de celle qui en souffre.

Evidemment, quand une crise de dents nous assaille il faut aller sans retard chez le dentiste—mais mieux vaut éviter le mal en visitant son dentiste au moins deux fois l'an pour qu'il traite vos dents avant qu'elles vous fassent mal. Quant une dent fait mal, c'est qu'il y a longtemps déjà qu'elle requiert des soins qu'elle n'a pas eus.

6°—FRONCEMENT DES SOURCILS—Soit par suite d'ennuis, de soucis, de mauvaise humeur, et avec un peu de volonté, on a vite fait de se corriger de ce défaut.

7°—ELIMINATION DEFECTUEUSE—Je répète pour la millième fois, que pour être belle il faut que l'estomac fonctionne bien. C'est pourquoi j'insiste tant pour que mes lectrices prennent chaque matin une cuillerée de sels de fruits dans un verre d'eau. Si l'on souffre de constipation chronique, il faut voir sans délai son médecin, car l'estomac est le moteur de la machine humaine—et quand l'estomac fonctionne mal, rien ne va! Quelque fois une simple modification des menus ordinaires des repas—un peu plus de légumes, moins de café, etc.—suffit pour ramener l'estomac à son fonctionnement normal.

Et maintenant, que je vous ai dit les causes des rides, prenez dès aujourd'hui la résolution de ne pas vieillir avant le temps en évitant les causes des rides, plutôt que de dépenser plus tard votre argent pour des crèmes antirides.

CONSULTEZ-MOI PAR LETTRE...

J'ai publié, je le répète, toute une série de feuillets sur les soins de beauté... soins du visage, des mains, des cheveux des yeux; développement, enlèvement des poils follets; la maigreur, l'obésité, etc. etc. Ces feuillets ne sont pas des annonces. Ils ne comportent pas un mot de réclame. Ils ne contiennent que des conseils tout à fait désintéressés. Il suffit d'indiquer lequel (ou lesquels) de ces feuillets vous intéressent et de m'envoyer un timbre de 3c pour les recevoir dans une enveloppe cachetée, discrète, qui ne révèle pas leur origine. Adressez simplement votre lettre à Cousine Blanche, 197 Sainte-Catherine ouest, Montréal.

Cousine Blanche

LETTRE OUVERTE

La direction de notre journal, n'a aucunement pris part, ni directement ni indirectement, à la rédaction de cette lettre et entend décharger sa responsabilité à ce sujet.

Roberval, le 12 avril 1937. M. Antoine Castonguay, M.P.P. St-Félicien, Qué.

Après les élections d'août dernier, quand j'ai vu que les comités, les agents politiques, etc. parlaient de destituer les employés de l'ancien régime pour les remplacer par des nouveaux et que j'ai vu également beaucoup de gens tenter le sort, j'ai voulu moi aussi courir la chance. Quel mal y avait-il?

Mais si j'ai mal agi en cher-

UNE DAME BIEN CONNUE POUR SES TAPIS AU CROCHET DIT COMMENT ELLE OBTIENT SES COULEURS ARTISTIQUES



"On me demande de partout comment j'obtiens les belles et fraîches couleurs de mes tapis!" Ainsi s'exprime Mme S., dont les tapis crochétés ont obtenu plusieurs prix aux expositions ontariennes. "Je teins moi-même tous mes tissus au moyen des Teintures Diamond. Seule la Marque Diamond m'assure les teintes riches qu'il me faut. J'obtiens, avec un seul paquet, plusieurs nuances différentes parce qu'elles contiennent une plus grande quantité des meilleures anilines."

TEINTURES DIAMOND

—FABRICATION CANADIENNE—

chant à me créer honnêtement une position, que j'étais qualifié pour remplir, je vous demande humblement pardon, je ne savais vraiment pas que c'était mal.

D'un autre côté, croyez-vous que je ne savais pas qu'il y avait beaucoup de demandes et que tous ne pouvaient pas recevoir une réponse favorable, c'est le gros bon sens même. Vous êtes le juge suprême dans ce domai-

ne et personne que je sache ose vous contredire. C'est votre droit et vous pouvez en user selon le mérite que présente chaque cas. Toujours, naturellement, suivant l'équité et d'honnêteté.

Mais je me demande de quel droit vous vous servez pour débâter sur le compte de gens qui valent mieux que vous? En faisant des insinuations fausses et mensongères, attaquant par là la réputation de gens honnêtes.

Monsieur Castonguay ce que vous avez dit à mon sujet, et cela en dehors de ma présence, à tous ceux qui ont osé vous parler de moi, ne peut être que l'oeuvre d'un homme foncièrement malhonnête, ou d'un irresponsable. J'inclinerais plutôt vers cette dernière hypothèse.

En conséquence, je vous demanderais d'avoir le courage de répondre par la même voie aux questions suivantes:

1°—Quel détournement ai-je fait sur le chemin de La Doré-Chibougamoo? Quand et de quelles conséquences?

2°—Comment ai-je pu nuire au député du comté de Roberval concernant le chemin La Doré-Chibougamoo?

3°—Comment, depuis vingt ans que je travaille, ai-je pu nuire par mes paroles, par mes actes à la réalisation d'un projet cher à tout citoyen bien pensant du comté de Roberval, je dis la construction du chemin La Doré-Chibougamoo?

Surtout ne venez pas me dire que vous n'avez pas de comptes à rendre à personne. C'est vrai, quand il s'agit de monsieur Castonguay de St-Félicien, mais ce n'est plus la même chose pour le député du comté de Roberval. Ayez donc un peu plus de fier-

DEPRESSION NERVEUSE

"Pendant cinq ans, j'ai fait une dépression nerveuse; le manque de sommeil et le sentiment d'abattement ont diminué. Mon père avait déjà fait usage de PILULES MORO et en avait eu de bons résultats; je me décidai d'en prendre. Un traitement de six boîtes a fait disparaître chez moi tous ces maux et m'a remis en parfaite santé..." (Signé) — OSCAR ST-LAURENT, 48 Notre-Dame ST-JEAN, P.Q. Témoins: (Signé) — Y. P.



Il n'est pas rare de trouver plusieurs membres d'une même famille rétablis par les PILULES MORO, lesquelles n'ont jamais manqué de faire du bien à tous les hommes qui les ont employées dans les cas de: faiblesse, manque d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, épuisement, douleurs de dos ou de reins (dues à l'épuisement). Par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES MORO

Che Médicale Moro, 1500, rue S-Denis, Montréal.

té dans votre langage, soyez à la hauteur de votre position rendez-vous-en digne. Ne soyez donc pas trop emphatique d'une situation que les circonstances ont bien plus aidées que votre propre mérite.

Le Grand Lafontaine vous donne très spirituellement une belle leçon dans "Le Boeuf et la Grenouille", je vous conseille de la méditer un peu!

En attendant, je demeure, A.-A. LAVOIE, Roberval.

UNE CAMPAGNE

CONTRE LES MAUVAISES HERBES...

Au cours de l'été prochain, le ministère de l'Agriculture, par son service de Protection des Plantes, inaugurera une campagne d'éradication des mauvaises herbes. A la section des mauvaises herbes, des inspecteurs divi-

sionnaires seront nommés incessamment. Ils auront pour mission de faire l'éducation des cultivateurs, de veiller à l'observance de la loi, d'appuyer et de conseiller les inspecteurs municipaux. Ils s'occuperont également de faire des démonstrations illustrant les méthodes d'éradication les plus efficaces et d'enquêter sur la nature, la distribution et la nocivité des plantes nuisibles de la Province. Les mauvaises herbes constituent un des plus grands fléaux de l'agriculture chez nous et il importe de mettre un frein à l'envahissement de nos terres par ces redoutables ennemis.

SI VOUS VOULEZ PROGRESSER, ANNONCEZ VOS MARCHANDISES

POUR ÉCHAPPER A LA GRIPPE

"Maintenez votre résistance, vos organes libres et actifs, le sang pur," disent les médecins.

Ne vous laissez pas abattre par la grippe... méiez-vous de l'épidémie qui fait rage! De la vigilance! Aidez-vous à éviter l'infection en gardant votre système dépourvu de déchets et de poisons nuisibles dont l'accumulation mine votre résistance. Prenez des Fruit-actives, ordonnance d'un célèbre médecin canadien. Elles contiennent des extraits de fruits et d'herbes: elles stimulent et normalisent le foie, activent l'écoulement de la bile, débarrassent les intestins de déchets et de poisons, elles tendent à éliminer les poisons et acides du sang. Gardez votre système en santé. C'est votre meilleure assurance contre la grippe. Les Fruit-actives sont en vente à toutes les pharmacies. Exigez les véritables "Fruit-actives".

LES CAPSULES ANTALGINE
SOULAGENT TOUJOURS
Maux de tête, névralgies, rhumes, grippe, douleurs périodiques, lumbago, rhumatisme, torticolis. Ayez-en toujours une boîte à la main.
En vente partout, 25c

ALLER ET RETOUR DE ROBERVAL A
MONTREAL - \$5.40
VENDREDI, 23 AVRIL, par le train ordinaire de nuit
RETOUR jusqu'au lundi, 26 avril, par les trains ordinaires partant de Montréal (rue Ste-Catherine Est) pas plus tard que 6.20 heures p. m.
En première seulement. Pour renseignements consultez l'agent du
CANADIEN NATIONAL

Nu-Roof PEDLAR
en feuilles de jusqu'à 10 pds. de long couvrant une largeur de 33 pouces
Recouvrez vos bâtiments en vertu du Plan d'Amélioration des Habitations—pendant que les prix sont bas.
Ce nouveau toit que vous avez voulu faire poser sur votre grange depuis des années, est beaucoup plus facile à financer, aujourd'hui. C'est plus facile parce que l'argent peut être maintenant emprunté à n'importe quelle banque à charte et que
L'ESCOMPTE COMPTANT PEDLAR contribuera notablement à la réduction du coût de l'intérêt sur votre emprunt à la banque
Tout fait présager que les prix de la toiture augmentent encore cette année. NU-ROOF aux prix actuels—son extra-grande capacité de recouvrement—ses qualités exceptionnellement durables—vous offre la plus grande valeur en toiture et lambris sur le marché. NU-ROOF est fabriquée dans la marque "Council Standard", et dans la qualité galvanisée ordinaire. Envoyez-nous les dimensions de vos bâtiments pour notre estimé gratuit.
The PEDLAR PEOPLE Limited
Bureau et Usine de l'Est du Canada: 24 rue Nazareth, MONTREAL, Québec

JOHNSTON AND WARD
Siège social: EDIFICE de la BANQUE ROYALE, MONTREAL
Membres: La Bourse de Montréal, Le Club de Montréal, Canadian Commodity Exchange, Inc.
Succursales: Montréal, P.Q.; Toronto, Ont.; Sydney, N.E.; Kingston, Ont.; London, Ont.; Halifax, N.E.; Moncton, N.B.; St-Jean, N.B.
182P

Jouez-vous des cymbales ou de la contrebasse?
On rapporte qu'un jour, un empereur romain se trouva si satisfait de son orchestre, qu'il ordonna qu'on verse à chacun des musiciens autant de vin qu'en contiendrait son instrument. Remarquant qu'un des hommes pleurait de désappointement, le monarque s'enquit de la cause de son chagrin. "Vous m'excusez?", répondit le musicien, "mais vous savez, moi, je joue des cymbales".
Nombre d'épargnants se contentent des cymbales, pendant que la plupart des profits vont aux contrebasses. Les placements de hasard immobilisent et finissent souvent par causer la perte d'économies péniblement amassées. Des valeurs incertaines coûtent aussi cher que celles de tout repos, mais sont aussi difficiles à vendre qu'un almanac d'une année précédente.
Vous vous devez de protéger votre argent dans toute la mesure où des renseignements précis et un jugement solide vous permettent de le faire. Nous vous engageons donc à utiliser les services que nous mettons librement à votre disposition.

Le plus proche DÉPOSITAIRE FORD vous invite
A Voir ET Conduire
une **V-8 FORD** de 1937
C'est, dans le domaine des prix vraiment abordables, l'automobile économique entre toutes! Spacieuse, particulièrement destinée aux familles nombreuses, tous y trouvent place confortablement... sans parler d'un vaste compartiment à bagage. Tout y est nouveau... apparence, fonctionnement muet, carrosserie tout acier, souplesse de roulement quel que soit l'état des routes. Freins de Sécurité Ultra-Doctes, procurant "la sécurité d'un mécanisme d'acier, de la pédale à la roue". Et combien d'autres détails qui vous intéresseront!
\$30 PAR MOIS, et un premier versement des plus raisonnables, et vous aurez, grâce au "T.F.C. National Finance Plan", la Nouvelle V-8 Ford de votre choix!
Le Sedan de Tourisme Tudor de Luxe de 1937.
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED
AL TOMBEURS ET CAMIONS V. FORD - TRACTEURS FORDSON - AUTOMOBILES LINCOLN ET LINCOLN ZEPHYR

Cartes Professionnelles

GEORGES POTVIN, B.A., LL.L.
AVOCAT ET PROCUREUR
ROBERVAL, — P. Qué.
Bureau en face du Palais de Justice (Edifice Mme J.-Eiz. Fortin)
Bureau à DOLBEAU: le jeudi de chaque semaine.

LEONCE LEVESQUE, Notaire
B. A. LL. L.
ROBERVAL, P. Q.
Bureau à DOLBEAU: le JEUDI de chaque semaine.

W. HYDOLA GIRARD
Avocat
Bureau en face de Côté, Boivin & Cie
ROBERVAL, P. Q.

JOS.-ALFRED DION
Avocat
Bureau dans l'Hôtel de Ville
ROBERVAL, P. Q.

ERROL LINDSAY
Notaire
ROBERVAL, P. Q.

BERGERON & BERGERON
Avocats et Procureurs
ROBERVAL, P. Q.

ARMAND SYLVESTRE, C. R.
Avocat
ROBERVAL, P. Q.

ARMAND BOILY, LL. L.
Avocat
ROBERVAL, P. Q.

Gagnon & Frères de Roberval, Limitée
Manufacturiers de Portes et Chassis
Propriétaires de Moulins à scie
Marchands de bois de sciage de toutes sortes lattes, bardeaux, etc.
Commandes par la malle exécutées promptement
Rue Paradis, ROBERVAL

1837

LA TOUR MARTELLO
Savez-vous que... ?
... la Tour Martello de Québec est un point de repère des temps passés... que le gin de Kuyper, avec sa réelle saveur de Hollande, est resté un symbole de pureté et d'excellence et, depuis plus de cent ans, la boisson favorite des réunions canadiennes.

Nouveaux et commodes flacons PLATS

40 ONCES, 265
26 ONCES, 190
10 ONCES, 85¢

GIN de Kuyper
EN VENTE AU CANADA DEPUIS PLUS DE 100 ANS

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN de KUYPER & SON, Distillateurs, Rotterdam Hollande—Maison fondée en 1695.

LES MARCHES

Renseignements fournis par La Coopérative Fédérée de Québec BEURRE:

Après avoir été très ferme au début de la semaine, par suite d'une augmentation d'arrivages de beurre frais, dont l'offre a été plus considérable, et d'un ralentissement dans la demande pour distribution immédiate, ce marché a été plutôt tranquille au cours des derniers jours.

Lundi avant-midi, le 12 avril, le No. 1 Pasteurisé d'herbe, reclassé, au gros, était coté de 28¼c à 28½c la livre et le beurre frais de 27¼c à 27½c la livre.

FROMAGE (FRAIS)
Les arrivages courants sont facilement absorbés au prix de 13c à 13¼c la livre.

POMMES DE TERRE
La demande pour les patates est assez bonne, mais le marché a une légère tendance vers la baisse dès que l'offre excède la demande. La distribution des patates en dehors de la ville est réduite de beaucoup, à cause des routes qui sont en très mauvaise condition. Les marchés américains sont tranquilles et plus faibles pour les vieilles patates, mais stables en ce qui concerne les nouvelles patates.

Voici les prix payés par les

marchands, au char:-
Québec No 1, 80 lbs \$1.00-1.02½
Québec No 2, 80 lbs 0.95-1.00
N. B. No 1, 80 lbs 1.12½ (aujourd'hui)

I. P. E. No 1, 90 lbs 1.40

ANIMAUX VIVANTS
Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi, le 12 avril par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Ltée.

PORCS VIVANTS:
Porc à bacon (Select)
190 à 230 lbs..... 9.25
Prime de \$1.00
Porc à bacon
180 à 230 lbs..... 9.25
Porc à boucherie
160 à 240 lbs..... 8.75

VEAUX ABATTUS:
(Engraissés au lait)
Bon..... 9
Moyen..... 7
Commun..... 5

VEAUX DE LAIT:
Choix..... 6.00 à 6.50
Bon..... 5.25 à 5.50
Moyen..... 4.75 à 5.25
Commun..... 3.50 à 4.00

VEAUX DE CHAMP:
Choix..... 5.00 à 5.25
Bonne..... 4.50 à 4.75
Moyenne..... 4.00 à 4.25
Commune..... 3.00 à 3.25

Très commune..... 2.00 à 2.25

Bon..... 2.75 à 3.00
Commun..... 2.25 à 2.50

AGNEAUX
Agneaux du printemps
Choix..... \$7.00 par tête
Nourris..... 9.00 à 9.50
Bons..... 8.00 à 8.25
Communs..... 6.00 à 7.00

MOUTTONS:
Bon..... 4.50 à 5.00
Commun..... 3.00 à 3.50

BOUVILLONS:
Choix..... 8.00 à 8.25
Bon..... 7.25 à 7.75
Moyen..... 6.50 à 7.00
Commun..... 5.00 à 6.00
Commun Léger..... 4.50 à 5.00

TAUREAUX:
Choix..... 4.75 à 5.00
Bon..... 4.25 à 4.50
Moyen..... 3.75 à 4.00
Commun..... 3.00 à 3.50

TAURES:
Choix..... 6.00 à 6.50
Bonne..... 5.50 à 6.00
Moyenne..... 5.00 à 5.50
Commune..... 3.50 à 4.00

PRIX DE REMISE
Semaine finissant le 10 avril

POULES VIVANTES:
A—5 lbs et plus..... 19c
B—4 lbs à 5 lbs..... 17
C—3 lbs à 4 lbs..... 14c
COQS..... 12

POULETS VIVANTS:
"A griller" "GRIS"
A—2½ lbs jusqu'à 3 lbs..... 27c
B—2 lbs jusqu'à 2½ lbs..... 25
C—1½ lb jusqu'à 2 lbs..... 22

"BLANC"
A—2 lbs jusqu'à 2½ lbs..... 23c
B—1½ lb jusqu'à 2 lbs..... 20
C—1½ lb et pes. moindre..... 18

OEUFs:
A—Gros..... 22c
A—Moyens..... 19
A—Poulettes..... 20
B..... 19
C..... 17

POULETS ABATTUS
(Engraissés au lait)
A—6 lbs et plus..... 25c
A—5 lbs à 6 lbs..... 24
A—4 lbs à 5 lbs..... 22
B—6 lbs et plus..... 22
B—5 lbs à 6 lbs..... 21
B—4 lbs à 5 lbs..... 20

POULETS ABATTUS
"Sélectionnés"
A—6 lbs et plus..... 22c
A—5 lbs à 6 lbs..... 21
A—4 lbs à 5 lbs..... 20
B—6 lbs et plus..... 20
B—5 lbs à 6 lbs..... 19
B—4 lbs à 5 lbs..... 18

VEAUX ABATTUS:
(Engraissés au lait)
Bon..... 9
Moyen..... 7
Commun..... 5

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

Semaine finissant le 6 avril 1937 inclusivement
Montréal et Québec

BEURRE FRAIS:
No 1 Pasteurisé..... 28c
No 1 non pasteurisé..... 27½
No 2..... 27

TRES IMPORTANT: Aucune commission ou frais d'emmagasinage à déduire de nos prix de remise de beurre.

PRIX DE REMISE
Semaine finissant le 10 avril

OEUFs:
A—Gros..... 22c
A—Moyens..... 20c
A—Poulettes..... 19
B..... 19
C..... 18

VEAUX ABATTUS:
Engraissés au lait
Choix..... 10c
Bon..... 9
Moyen..... 7
Commun..... 6

PORCS ABATTUS:
A—Bacon de choix..... 12c
135 à 160 lbs..... 12c
B—Bacon 120 à 160 lbs..... 11½
Boucher, 110 à 160 lbs..... 11½
Lourd, 160 à 200 lbs..... 11
Extra Lourd, 200 à 250 lbs 10½
Léger, 90 à 110 lbs..... 10½

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec. Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

ORAIRE DU CHEMIN DE FER

De Dolbeau pour Québec
9.00 p. m., tous les jours dimanche excepté.

De Dolbeau pour Chicoutimi
3.30 a. m., tous les jours, dimanche excepté.

1.35 p. m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Québec
10.43 p.m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Chicoutimi
5.06 a. m., tous les jours, dimanche excepté.

3.11 p. m., tous les jours, dimanche excepté.

De Roberval pour Dolbeau
6.30 a. m., tous les jours, dimanche excepté.

11.27 a.m., tous les jours, dimanche excepté.

12.06 a. m., tous les jours, lundi excepté.

Prenant effet le 29 nov. 1936.

C.-A. LEVESQUE,
Chef de Gare,
ROBERVAL.

N.-D. DE LA DORE

MARIAGE

Le 30 mars, M. l'abbé Gaudiose Tremblay, vicaire de la paroisse, bénissait le mariage de M. Aurèle Croteau, de St-Jacques le Majeur, Co. Wolfe avec Mlle Jeannette Coulombe, fille de M. et Mme Arthur Coulombe, de N.-D. de la Doré.

M. Georges Coulombe, servait de témoin au marié et M. Arthur Coulombe, servait de témoin à sa fille.

Durant la messe les cantiques suivants furent exécutés: "Devant Jésus"; par Mlle Angela Coulombe; "Célébrons ce beau jour"; par M. Raoul Coulombe; "Je te bénis"; par Mme Raoul Coulombe; "Dieu de paix et d'amour"; par Mlle Jeannette Fortin; "Mon âme! Ah! que rendre au Seigneur"; par Mlle Alma-Rose Doré.

Les mariés sont partis en voyage et nous leur souhaitons heureux et agréables.

NAISSANCES

M. et Mme Harvey, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 25 mars et baptisé le Jour de Pâques, sous les noms de Joseph-Raoul-Laurier. Parrain et marraine: M. et Mme Raoul Langevin, cousin et cousine de l'enfant. Porteuse: Mme Louis Harvey, tante de l'enfant.

M. et Mme Emile Laperrière sont les heureux parents d'une fille, née le 24 mars et baptisée le 25, sous les noms de Marie-Joseph-Mariette. Parrain: M. Antoine Gauthier, oncle de l'enfant; marraine: Mlle Jeannette Fortin. Porteuse: Mme Vve A.-C. Langevin.

M. et Madame Paul-Emile Larouche, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 7 avril et baptisée sous les prénoms de Marie-Éliane. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Duchaine, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Joseph Bergeron, grand-mère de l'enfant.

M. et Mme Joseph Lepage, née Diana Dufour, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 8 avril, baptisée le 11, sous les noms de Marie-Marcelle-Colombe. Parrain et marraine: M. Clément Lepage et Mlle Gabrielle Lepage, frère et sœur de l'enfant. Porteuse: Mme Adjutor Murray.

M. et Mme Théophile Langevin, née Yvonne Martel, sont les heureux parents d'un fils né le 10 avril et baptisé le 11, sous les noms de Joseph-Alphonse. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Allard, fils, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Vve Alphonse Martel, grand-mère de l'enfant.

M. et Mme Joseph Lepage, née Diana Dufour, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 8 avril, baptisée le 11, sous les noms de Marie-Marcelle-Colombe. Parrain et marraine: M. Clément Lepage et Mlle Gabrielle Lepage, frère et sœur de l'enfant. Porteuse: Mme Adjutor Murray.

M. et Mme Théophile Langevin, née Yvonne Martel, sont les heureux parents d'un fils né le 10 avril et baptisé le 11, sous les noms de Joseph-Alphonse. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Allard, fils, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Vve Alphonse Martel, grand-mère de l'enfant.

LES JOURNAUX ET L'ACHAT CHEZ NOUS

Un grand nombre de nos journaux ont bien voulu prêter leur concours au mouvement de notre restauration économique contenu sous le nom d'ACHAT CHEZ NOUS. La plupart ont gracieusement publié les communiqués que nous leur avons adressés. Plusieurs ont même développé avec tact et justesse les idées que la Ligue préconise depuis plus de trois ans. Nous profitons de l'occasion pour les en remercier au nom de nos milliers de

membres. D'autres ont malheureusement cru devoir monnayer cette vieille doctrine rajeunie sous un vocabulaire nouveau. Ils ont, inconsciemment peut-être, faussé les principes de la Ligue en leur donnant, suivant le cas, une tinte d'anglophobie et surtout d'antisémitisme.

Vu que notre plus grand ennemi dans le domaine économique est en nous, on a ainsi distraité l'attention de ceux qui voulaient travailler efficacement au redressement de nos torts, à la réparation de nos erreurs passées.

Il ne faut pas l'oublier: le mouvement de l'ACHAT CHEZ NOUS est positif, non négatif. Il veut construire, non pas détruire. Il travaille pour nous sans aigreur ni envie à l'égard des concitoyens d'origines différentes à la nôtre. Il reconnaît à tout le monde, MEME AUX CANADIENS FRANÇAIS, le droit de vivre.

C'est pourquoi nous tenons à nous désassocier publiquement de tous ceux qui, pour des raisons que nous n'avons pas à juger maintenant, violent notre salut dans le boycottage et la lutte contre les autres. La lutte est nécessaire. Elle doit même être irréductible, mais contre nos propres défauts. Elle se continuera, sans merci, jusqu'au jour où nous aurons définitivement terrassé notre irreflexion et notre apathie.

Dernièrement, une lettre-circulaire du Canadian Jewish Congress affirmait que, dans plusieurs journaux apparaissant régulièrement des articles invitant les Canadiens à acheter chez eux.

On reconnaît généralement que la Ligue est l'âme de ce mouvement éducatif dans le domaine économique. On ne sera pas surpris du démenti formel que nous croyons devoir donner à cette assertion. Si des journaux se sont intitulés organes

Le chemineau: "J'espère au moins qu'il reste une Sweet dans ce paquet-là!"

La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé.—Lancet

CIGARETTES SWEET CAPORAL

de l'Achat Chez Nous, ce fut le Bureau-Chef à Charlotte, lequel succède à M. E. Thomason, décédé.

M. Cothran est connu dans la région, ayant été l'ingénieur en chef des grands travaux du barrage de la Grande Décharge, à Isle Maligne

La Ligue de l'Achat Chez Nous

NOMME PRESIDENT

Charlotte, N.C.—Special.—A une réunion du Bureau de Direction de la Cis de Chemin de fer, Piedmont and Northern Co., tenue à Greenville, Caroline du Sud, le 11 avril 1937, M. F. H. Cothran, de Charlotte dans la Caroline du Nord, a été élu Président, avec

le Bureau-Chef à Charlotte, lequel succède à M. E. Thomason, décédé.

M. Cothran est connu dans la région, ayant été l'ingénieur en chef des grands travaux du barrage de la Grande Décharge, à Isle Maligne

LISEZ-VOUS?

La Bibliothèque de la paroisse Notre-Dame, de Roberval, vient d'être enrichie de 16 nouveaux et beaux volumes. Les personnes qui aiment la lecture trouveront donc un choix de 417 volumes, en se rendant à la sacristie, le dimanche après les messes ou le mercredi soir, après la prière. Le prix d'abonnement est de 10 sous par mois ou \$1.00 par année.

"APRES LA NAISSANCE D'UN BEBE, JE SUIS RESTEE TRES FAIBLE"

"Après la naissance d'un bébé, je suis restée très faible pendant deux mois; je pouvais à peine digérer le lait et d'une semaine à l'autre, je me voyais maigrir; j'étais nerveuse, sans sommeil et sans force. Après avoir suivi divers traitements sans obtenir de résultat, je me décidai de prendre les PILULES ROUGES. Lorsque j'ai commencé à prendre ce tonique, j'étais bien déprimée; il m'en a fallu quelques boîtes avant de m'apercevoir d'une amélioration. Quelques semaines plus tard, mes forces ainsi que mon appétit augmentèrent graduellement. C'est avec les PILULES ROUGES que je me suis rétablie... Plus tard, j'en ai fait prendre à ma fille; elle aussi en a eu de très bons résultats..."

Témoin (Signé) — Y. P. V.



La maternité fait perdre beaucoup de force à l'organisme. Que serait devenue Madame Champagne si elle n'avait pas eu les bonnes PILULES ROUGES pour lui aider à surmonter son épuisement? Les bonnes PILULES ROUGES donnent au sang les qualités nécessaires pour faire disparaître des maux tels que: faiblesse, manque d'appétit, fatigues, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses, irrégularités, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE). Prenez-les avec confiance.

Par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

TONIFIEZ-VOUS

AVEC LES BONNES

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1570, rue S-Denis, Montréal.

OÙ EST JOS ?

—PRENDRE UNE BIÈRE

Dow OLD STOCK

FONDÉE ILYA 147 ANS

VITE HENRI LE PONT EST DE NOUVEAU EMPORTE PAR L'INONDATION

IMAGINES TOI ÊTRE ÉCHOUÉ LOIN D'UNE BOSWELL

"C'est toujours la même chose"

BIÈRES BOSWELL

Au Salon Paristyl



J'invite cordialement les Dames et Demoiselles, à venir visiter mon SALON de COIFFURE.

Vous pourrez vous-même vous convaincre que je possède réellement la plus nouvelle machine pour Permanents qu'il y a sur le marché, permettant de friser les cheveux les plus difficiles, comme les plus faciles et cela, sans chaleur, sans pesanteur et sans fil.

Service prompt et courtois par une personne expérimentée.

Mme VICTOR BRASSARD

Téléphone 129.

"En haut" chez M. Isaïe Villeneuve
ROBERVAL

AVIS A TOUS LES INTERESSÉS



Qui désirent acheter un Monument ou Pierre Tombale quelconque

Adressez-vous à "Le Granit National, Ltée" et vous pourrez vous procurer un monument, ou pierre tombale, à votre goût. 500 variétés de modèles sont à votre disposition. Tout le travail est exécuté avec soin; et le matériel est le superbe GRANIT NOIR dont la réputation n'est plus à faire pour la beauté et la qualité.

La Cie "Le Granit National, Ltée", qui exploite la plus grande carrière de granit noir dans l'Amérique du Nord; et qui vend seulement aux manufacturiers, a décidé de vendre à tous les intéressés de la région Lac St-Jean et Chicoutimi au même prix que payent les manufacturiers. Donc, aucun compétiteur ne pourra vendre à des prix aussi bas. A vous d'en profiter.

Demandez nos dessins, photographies et échantillons qui vous seront envoyés promptement. Demandez nos prix qui sont à la portée de toutes les bourses.

LE GRANIT NATIONAL, Limitée

EUGENE ROBITAILLE, Directeur-Gérant.

ST-JOSEPH D'ALMA, Qué

POURQUOI SOUFFRIR DE 'SPRING FEVER'!



Si vous souffrez de Nervosité Constipation Apathie Indigestion Dérangements d'Estomac Causés par une élimination déficiente, il est possible que

LE NOVORO

du Dr. PIERRE vous soulage comme il a soulagé des milliers de personnes durant ces 150 dernières années. Nom breux sont les gens qui ont trouvé dans le Novoro du Dr. Pierre une façon agréable et facile d'éliminer les matières empoisonnées qui engorgent le système et cause cette "sensation de torpeur". Achetez-en une bouteille aujourd'hui et ayez toujours de ce remède chez vous.

LE LINIMENT OLEOLO

du Dr. PIERRE vient aussi en aide contre les douleurs névralgiques et rhumatismales, les maux de dos, rhumes ordinaires, muscles raidés et douloureux. C'est un remède du foyer depuis plus de 50 ans. Nos produits ne se vendent pas chez les pharmaciens mais seulement chez les agents locaux autorisés.

Livré exempt de douane au Canada.

OFFRE SPECIALE

Dr. Peter Fahney & Sons Co., Dept. DC46515, 256 Stanley St., Winnipeg, Man. Veuillez m'envoyer en port payé la médecine d'essai, tel que

mentionné ci-dessous:

\$1.00 Pour une bouteille d'essai de Novoro du Dr. Pierre, grande dimension (14 onces).

\$1.00 Pour deux bouteilles de 3 onces 1/2 de liniment Oléolo du Dr. Pierre, à 60c chaque.

\$2.00 Pour une bouteille d'essai de Novoro et deux bouteilles de liniment Oléolo du Dr. Pierre.

Nom
Adresse
Bureau Postal

TERRES A VENDRE

La Commission du Prêt Agricole du Canadien, 71 rue St-Pierre, Québec, offre en vente les terres suivantes:

Lots Nos. 45 et 46, rang 5, canton Taché, paroisse St-Nazaire, Co. Chicoutimi.—200 acres, 110 en culture.

Lot No. 42, rang 3, canton Delisle, paroisse St-Coeur-de-Marie, Co. Lac St-Jean.—100 acres, 85 en culture.

Lots Nos. 47a et 47b, rang 7, canton Ashuapmouchouan, paroisse St-Félicien, Co. Lac St-Jean 104 acres.—67 en culture.

Lot No. 2, rang 6, canton Girard, paroisse Girardville, Co. Lac St-Jean.—113 acres.—75 en culture.

Lot No. 38, rang 5, canton Bourget, paroisse St-Ambroise, Co. Chicoutimi.—119 acres.—14 en culture.

Lots Nos. 4 et 5 et 1/2 ouest du lot No. 6, rang C, canton Bourget, paroisse St-Ambroise, Co. Chicoutimi.—274 acres.—70 en culture.

Lot No. 33, rang 3, canton Taché, Paroisse St-Nazaire, Co. Chicoutimi.—100 acres.—16 en culture.

Lots Nos. 25b, Partie 25a, rang 8, canton Normandin, paroisse Normandin, Co. Lac St-Jean 110 acres.—110 en culture.

Lot No. 43, rang 5, canton Delisle, paroisse St-Coeur-de-Marie, Co. Lac St-Jean.—100 acres.—80 en culture.

Partie du lot No. 15, rang 6, canton Signal, paroisse St-Bruno Co. Lac St-Jean.—110 acres 100 en culture.

La plupart de ces propriétés est pourvue de bâtisses convenables.

Pour tous renseignements veuillez vous adresser à M. H.-L. BROUILLARD, B.S.A. Inspecteur NORMANDIN, Lac St-Jean

DEMANDE-BRASSEUR D'AFFAIRES AMBITIEUX

Pour vendre Produits Rawleigh. Requis dans chaque foyer. Faciles à vendre. Travail plaisant. Devrait gagner \$25 par semaine en commençant et augmenter rapidement. Vous montrons comment. Rawleigh. Dépt. ML-600-50-D, Montréal, Qué.

TERRE A VENDRE A PERIBONKA

Magnifique Ferme à vendre située à 1 1/2 mille du village de Peribonka, ayant 150 acres de terre en culture.

A de très bonnes conditions. Pour plus de détails, s'adresser à J.-E. POTVIN.

Marchand en Gros, Roberval

A VENDRE

Un cheval, voitures d'hiver et d'été, attelages, divers articles de ménage, à vendre à très bon marché. Pour plus d'informations, s'adresser à JOSEPH COUTURE Postillon, Roberval

MEDECIN SPECIALISTE A ROBERVAL

Le Docteur Paul LaRoche de Québec, spécialiste en maladies des yeux, gorge, nez et oreilles, sera à l'Hôtel-Dieu de Roberval, les 23 et 24 AVRIL prochain.

Ce spécialiste d'expérience, diplômé de Paris, viendra à Roberval deux jours tous les mois, à l'avenir.

A VENDRE

Restaurant "Cordon Bleu" Boulevard Dolbeau, Qué., à vendre pour cause de santé.

Très beau Poste, et très bonne Clientèle de Voyageurs. Aussi Ameublement de chambres à coucher.

Pour informations, s'adresser à: Madame J.-H. BEAULIEU, Dolbeau, Qué.

NOTES SOCIALES

—M. Geo.-P. Marcotte, de cette ville, est allé en voyage d'affaires à Montréal dernièrement.

—M. Léonce Larouche, de cette ville, est revenu d'une promenade de quelques jours à Québec et Ste-Anne de Beaupré.

—Pour votre Peinture, vous trouverez chez J.-E. POTVIN, le plus bel assortiment de peinture de la marque Brandram-Henderson Co., telle que vernis, émail et peinture générale, à des prix défiant toutes compétitions.

—M. Ilas Gagnon, maire de la ville de Roberval, est actuellement en voyage d'affaires à Québec et Montréal.

—Vous trouverez au magasin J.-E. POTVIN, au-delà de 500 modèles de Tapisserie, pour tous les goûts, à réduction; rivalisant avec n'importe lequel catalogue.

—M. J. Dubois, de Montréal, est actuellement en promenade à Roberval chez son fils M. J.-O. Dubois, gérant de la maison Côté, Boivin & Cie.

M. Eugène Allard, de Jonquières, est venu à Roberval par affaires, vendredi dernier.

M. J. E. Rousseau, de St-Félicien, était de passage à Roberval, par affaires, lundi.

—Pour votre Grand Ménage vous trouverez chez J.-E. POTVIN, le plus bel assortiment de

Changements au Service des Trains

CHICOUTIMI-DOLBEAU-ROBERVAL-QUEBEC-MONTREAL EN VIGUEUR LE 24 AVRIL

Dép. Chicoutimi 9.15 p.m. tous les jours excepté le samedi
Dép. Jonquières 9.45 p.m. tous les jours excepté le samedi
Dép. Saguenay Power 10.30 p.m. tous les jours excepté le samedi

Dép. Dolbeau 9.15 p.m. tous les jours excepté le samedi
Dép. Roberval 10.58 p.m. tous les jours excepté le samedi

Dép. Chambord 11.45 p.m. tous les jours excepté le samedi
Arr. Québec 6.45 a.m. tous les jours excepté le dimanche

Arr. Montréal 10.15 a.m. tous les jours excepté le dimanche

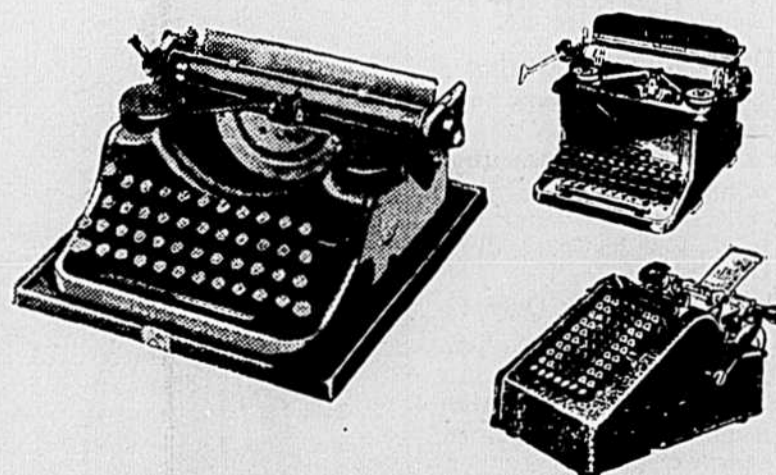
NOTEZ que le train quittera Chicoutimi etc., tous les jours excepté le samedi (au lieu de tous les jours excepté le dimanche) et arrivera à Québec tous les jours excepté le dimanche (au lieu de tous les jours excepté le lundi) et à Montréal tous les jours excepté le dimanche (au lieu de tous les jours excepté le dimanche et le lundi).

RETOUR—au départ de Montréal à 6.20 p. m. et de Québec à 10.45 p. m., tous les jours excepté le dimanche pour arriver à Chicoutimi, Dolbeau etc., tous les jours excepté le lundi.

WAGONS-LITS DIRECTS Chicoutimi-Québec-Montréal. Pour les autres changements entre Chicoutimi-Roberval-Dolbeau, consultez les agents du

CANADIEN NATIONAL

MACHINES A ECRIRE MACHINES A ADDITIONNER



CLAVIGRAPHES POUR BUREAU CLAVIGRAPHES PORTATIFS NEUFS ET RECONSTRUITS MACHINES A ADDITIONNER TABLES POUR CLAVIGRAPHES ECHANGES DE MACHINES, REPARATIONS, etc. Demandez mes prix.

J.-DONAT LECLERC, :—: ROBERVAL, P. Q.

Venez Voir

LES NOUVEAUX MODELES 1937

Chevrolet-Master

DE LUXE

— ET —

Buick

QUI SONT INSTALLEES DANS NOTRE MAGASIN

A ROBERVAL

LE NOUVEAU 7 PASSAGERS

CHEVROLET

SERA EN MONTRE PROCHAINEMENT

Ces modèles 1937 sont aussi en montre chez M. Félix LINDSAY, à DOLBEAU.

Côté Boivin & Cie Inc Roberval, Qué.

Nous avons quelques bons CHARS usagés à très bas prix. Venez nous voir avant d'acheter.

papiers-tentures (tapisserie) à des prix défiant toutes compétitions.

M. Alfred Cloutier, gérant de la Banque Canadienne Nationale, de Roberval, est allé en voyage d'affaires à Québec, la semaine dernière.

QUARANTE-HEURES

Les Quarante-Heures en la paroisse de St-Jean de Brébeuf de Roberval se sont terminées ce matin. L'assistance aux offices a été grande et plusieurs membres du clergé de l'extérieur sont venus à Roberval à cette occasion.

DECES DE M. PIERRE GOSSELIN

Au moment où nous allons sous presse, nous apprenons la mort de M. Pierre Gosselin, de Roberval, survenue cet avant-midi, à la résidence de sa fille Madame Wilbrod Gauthier. Ses funérailles auront lieu samedi matin à l'église Notre-Dame de Roberval. Nous donnerons plus de détails la semaine prochaine.

PACIFIQUE CANADIEN



LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE TRAINS VOYAGEURS
MODIFICATIONS DANS LE SERVICE DES TRAINS-VOYAGEURS en vigueur DIMANCHE, 25 AVRIL 1937. Renseignements des Agents.

A VENDRE

Terres, Maisons, Emplacements, Automobiles neuves et usagées, etc. S'adresser à L.-G. POTVIN, Agent d'Immeubles, ST-FELICIEN

AUTOMOBILE A VENDRE

A vendre à très bon marché, un automobile "Gros Willys Knight", de seconde main, en très bon ordre, très peu de millage. Des conditions de paiement seront accordées si c'est nécessaire. De préférence au comptant. Pour voir la machine et avoir plus d'informations, s'adresser à: J.-ADELARD MARTEL, de Roberval.



TABAC... CIGARES... TABAC...

	Prix la lb.
Havane S. L.	14
Grand Rouge	14
Grand Bleu	15
Grand Rouge étendu	18
Havane étendu	18
Petit Havane doux	14
Petit Rouge	14
Belgique	18
Haubourg	18
Parfum d'Italie	22
Rose Quesnel	22
Quesnel pur	30
Petit Canadien pur	30
Spécial feuilles mélangées	10
Feuilles libres	07
CIGARES doux et aromés	
LATEST HIT	
Boite 50 cigares	1.30
VIRGINIA BLEND à cigarette, prix la lb malle payée 1.00	

Tous ces tabacs et cigares garantis de la plus haute qualité. SATISFACTION ou ARGENT REMIS.

Prêt payé pour commande de 100 lbs ou plus.

L'argent doit accompagner la commande ou l'envoi sera C.O.D.

Adressez: J.-R. GAREAU, St-Roch de l'Achigan, Qué.

J. E. POTVIN

Roberval

MARCHAND EN GROS



Epicerie, Provisions, Ferronneries, Vaiselle, Matériaux de construction.—Peinture et Vernis de toutes sortes.

GRAINS et GRAINES

Vendons les Pneus "ATLAS"

Agent de la Lampe à Air et à Pétrole "ALADDIN".

CHARBON ANTHRACITE

Il est encore temps de profiter de nos Aubaines....

La grande Liquidation à notre magasin se continue toujours

Nous avons fait encore une énorme coupe dans tous nos prix, qui sont plus bas que n'importe où, et notre stock est aussi des plus complets. Nous voulons favoriser tout le monde et donner la chance à tous de profiter de nos belles aubaines.

Nous ne mentionnons pas de prix dans cette annonce, mais nous garantissons personnellement qu'ils sont encore plus bas que ceux annoncés dans notre circulaire du 18 mars.

Que les personnes éloignées viennent à nos frais. Nous remboursons les passages en chemin de fer à toutes les personnes qui achètent pour \$15.00 et plus.

Profitez de cette offre exceptionnelle. Ne manquez pas d'acheter ce qu'il vous faut à bon marché. Un DOLLAR chez nous en VAUT DEUX.

MAGASIN du PEUPLE ROBERVAL, P. Q.